

BACHARELADO EM TRADUÇÃO CCHLA/UFPB

ORIENTAÇÕES DE MATRÍCULA 2022.2

- 1) De acordo com o Calendário Acadêmico da UFPB, disponível em: <https://www.prg.ufpb.br/prg/codesc/documentos/calendario-academico/calendario-academico-presencial-2022.2/view>, o período de matrícula para o período de 2022.2 é de **16 a 19 de janeiro de 2023**.
- 2) A matrícula deve ser feita pelo SIGAA (online) <https://sigaa.ufpb.br/sigaa/logon.jsf>
- 3) O início do Período Letivo Regular 2022.2 inicia-se em 08/02/2023 e termina em 16/06/2023.
- 4) Matrículas nas atividades de TCC1 e TCC2 devem ser solicitadas diretamente ao Coordenador por meio do e-mail: ctrad@cchla.ufpb.br enviando carta de anuência do/a provável orientador/a (ver modelo no Anexo 1 da Portaria CTRAD 02/2106). Ver Portaria em: <http://www.cchla.ufpb.br/ctrad/contents/documentos/portaria-ctrad-02-2016-tcc.pdf>
- 5) Matrículas em optativas de livre escolha devem ser feitas de acordo com Portaria CTRAD 02/2019 disponível em <http://www.cchla.ufpb.br/ctrad/contents/documentos/Portaria02.19Optativas.pdf> lembrando que “o/a estudante poderá cursar até 240 horas (equivalente a 4 disciplinas de 60 horas cada) em quaisquer componentes curriculares de outros cursos de graduação da UFPB, exceto componentes curriculares com conteúdo equivalente ao ofertado pelo Curso de Bacharelado em Tradução”.
- 6) Matrículas em Estágio Supervisionado VII deverão ser feitas de acordo com a Portaria CTRAD 03/2016, disponível em: <http://www.cchla.ufpb.br/ctrad/contents/documentos/portaria-ctrad-03-2016-estagio-supervisionado.pdf>.
- 7) O Edital do EXAC – Exame de Conhecimentos em Línguas Estrangeiras Aplicadas será divulgado em breve.
- 8) O Projeto Político-Pedagógico do Curso está disponível em: <http://www.cchla.ufpb.br/ctrad/contents/documentos/res-consepe-40-2016-novo-ppc-tradacao.pdf>
- 9) Veja, a seguir, o quadro de ofertas. **Sujeito a alterações até o período de ajuste de turmas.**
- 10) Estamos de plantão para orientação de matrículas até o dia 15 de dezembro de 2022 e a partir de 09 de janeiro de 2023. Podemos fazer orientação presencial ou por chamada de vídeo. Agende seu horário pelo e-mail da Coordenação: ctrad@cchla.ufpb.br

2º Período					
Dia/hora	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta
08h00-09h00	GDMI0107 - TIC E DOCUMENTAÇÃO	GDMI0102 - INGLÊS APLICADO À TRADUÇÃO II	GDMI0122 - TEORIAS DA TRADUÇÃO II	GDLPL0023 - LEITURA E PRODUÇÃO DE TEXTOS I - TRADUÇÃO	GDMI0112 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO I: INTROD. À PRÁTICA PROFISSIONAL
09h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
Docente	Daniel	Talita	Ana	DLPL	Roberto
Sala	LABTRAD	417 (Afeganistão)	417 (Afeganistão)	424 (Afeganistão)	423 (Afeganistão)

4º Período					
Dia/hora	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta
08h00-09h00	GDMI0104 - INGLÊS APLICADO À TRADUÇÃO IV	GDMI0106 - PRÁTICA DE LEIT. E PROD. DE TEXTOS EM LÍNGUA INGLESA	GDMI0123 - PESQUISA APLICADA AOS ESTUDOS DA TRADUÇÃO	GDMI0125 - INTRODUÇÃO AOS ESTUDOS DE TRADUÇÃO LITERÁRIA	GDMI0114 - ESTÁGIO SUPERVISÓRIO III: PRÁT. DE TRAD. EM TEXTOS JURÍDICOS
09h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
Docente	Talita	Roberto	Tânia	Helano	Camila
Sala	417 (Afeganistão)	419 (Afeganistão)	418 (Afeganistão)	419 (Afeganistão)	LABTRAD

6º Período					
Dia/hora	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta
08h00-09h00	Optativa de livre escolha	GDMI0147	GDMI0116 - ESTÁGIO SUPERVISION. V: PRÁT. DE TRAD. EM TEXTOS LITERÁRIOS LABTRAD	GDMI0110 - ESTUDOS COMPARADOS EM TRADUÇÃO	Optativa de livre escolha
09h00-10h00		TRADUÇÃO E TECNOLOGIA			
10h00-11h00		Optativa			
11h00-12h00					
Docente		Tânia	Daniel	Ana	
Sala		LABTRAD	LABTRAD	417 (Afeganistão)	

8º Período					
Dia/hora	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta
08h00-09h00	Optativa de livre escolha	Optativa de livre escolha	Ou Optativa de livre escolha	GDMI0144 TRADUÇÃO AUDIOVISUAL E ACESSIBILIDADE Optativa	GDMI0176 ALEMÃO APLICADO À TRADUÇÃO NÍVEL A2.1 Optativa
09h00-10h00					
10h00-11h00					
11h00-12h00					
Docente				Camila	Helano
Sala				LABTRAD	419 (Afeganistão)
13h00-17h00	GDMI0118 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO VII (Atividade) Coord. Camila	Trabalho de Conclusão de Curso I ou II			
14h00-18h00					GDMI0176 ALEMÃO APLICADO À TRADUÇÃO NÍVEL A2.1 Optativa Helano Sala 419